



# மீண்டும் ஆரம்பம்

வண. தோமஸ் பால் பாடசாலை  
சர்வோதயம், குருசோ வீதி,  
யாழ்ப்பானம்.

எமது பால் பாடசாலை 02.01.2001 தொடக்கம் ஆரம்பமாக  
உள்ளது என்பதனை யாவருக்கும் ஏறியத் தருகின்றேன்.  
அனுபவம் வாய்ந்த ஒசிரியை

திருமதி எ.பேரின்பராணி (82689)

# 31ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலி



அவனியில்  
06.06.1937

மெரர்

அரன் அடியில்  
09.12.2000

## சிவகுப்பிரமணியம் அருணாகிரிநாதன்

(இய்வுபெற்ற M.S.O. தபாற் கந்தோர், யாழ்ப்பானம்)

பாசத்துடன் எனை வளர்த்து  
எம் உயர்வுக்காக மாண்புதன் வாழ்ந்து  
வாழுற்றையும் தெய்வமாகவிட்ட  
எங்கள் அப்பாவை

நினைவு கூர்ந்து துதிக்கின்றோம்.  
கேதீஸ்வரம்  
கோணாவலை வேண்,  
கொக்குவில் கிழக்கு (82694) - குழுமபத்தியர்.

# 31 ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலியும் அந்தியேட்டி அழைப்பும்



மண்ணீல்

22

12

-

1926

வின்ணீல்

10

-

12

-

2000

குண்வார் பீரபல் புடைலை வியாபாரி

வை.கிருஷ்ணசாமி

அவர்களின் பாரமிது பாரியார்

## திருமதி கிருஷ்ணசாமி ரூக்குமணி

ஆண்டு வக்கரை கார்த்திகை சுவார்த்தசெயில்  
ஈன்டு ருக்குமணி ரூக்குமணசாமி - மாண்புதனே  
திருமால் பாதத்துதச் சென்றதெந்தாள் சிறப்புதனே  
பெநாள் அதுவாற்றோ பேசு!

நாளை (09.01.2001) செவ்வாய்க்கிழமை எமது இல்லத்தில்  
நடைபெறும் அந்தசீட்டிக்கிரையைகளிலும் மதிய போசனத்திலும்  
கலந்து கொள்ளுமாறு உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள்  
அனைவரையும் அங்குள் வேண்டுகின்றோம்.

8/3 பெருஷுள் கோயில் ஸ்ரீ வீதி, - குழுமபத்தியர்.  
யாழ்ப்பானம் (82688)

# உதயன்

## ஈழயல் பயிலுநருக்கு கழைப்பு

பளைப் பிரதேச செயலக கிராமிய  
அபிவிருத்திப் பிரிவினால் நடத்தப்  
பட்ட தையல் பயிற்சி வகுப்பில்  
கண்டு கொண்டவர்களில் தூற்போது  
வலிகூடம் பகுதியில் தங்கிடுவன் ஏ.  
குமதி, எஸ்.குசந்துமூரி, எஸ்.சிவ  
ரங்கனி, ரீ.பேரோதோதேவி, எஸ்.அம்  
பிகாசி ஆயிய பயிலுநர்களை யாழ்ப்  
பானம் மானிப்பாய் வீதியிலுள்ள  
ஆண்டு நிறுவனக் கூட்டத்தில் இயங்  
கும் பளைப் பிரதேச செயலகத்திற்கு  
வருகை தரும்படி பிரதேசக் செயலர்  
கூஞ்சிச்காமனி கேட்டுள்ளார்.(ஒ-117)

## கூடைப்பந்தாட்ட

### சுற்றுப்போட்டி

யாழ்ப்பாட்டப் பாடசாலைகளுக்கு  
இடையில் யாழ்ப்பான மாவட்டக்  
கூடைப்பந்தாட்டச் சங்கம் யாழ்வை  
எம்.சி.ஏ. அமைப்பின் ஆதாரவுடன்  
நடத்தவிருக்கும் கூடைப் பந்தாட்டச்  
குற்றுப் போட்டிக்கான அணி ஒழுங்  
குத் தெரிவு இன்று மாலை 5.00  
மணிக்கு யாழ்த்திய கல்லூரியில்  
நடைபெறும் என ஆறிலிக்கப்பட்டுள்ளது.  
(ஒ)

## இலவச

### முக்குக் கண்ணாடி

வலி.வடக்கு.ஜன.8  
மலைகம் கிராம அபிவிருத்திச்  
சங்கத்தலைவரும் வலிவாக்குப் பிர  
தேச சபைத் தலைவருமான அமர்  
ச.கீ.பாலசுகரனின் பிறந்த நாளை  
ஒட்டி முந்நாறு பேருக்கு மூக்குக்  
கண்ணாடிகள் வழங்கப்படவள்ளன.

வலிவாக்கில் இருந்து இடம்  
பெயர்ந்துசென்று வர்மாட்சியில்  
தங்கிடுவார்களுக்கும் மற்றும்  
வடமாட்சியில் உள்ள வருமானக்  
கோட்டின் கீழ் வசிக்கும் மக்களுக்கு  
கும் இக் கண்ணாடிகள் வழங்கப்படவள்ளன.  
(ஒ-86)

## செயற்றிடப்பட்ட பூர்த்தி

யாழ்ப்பானம்.ஜன.8  
அனைலைவீடு வடவூர் அருளின்  
தமிழக கலவன் வித்தியாகத்தில்  
தீவக கல்வி வலயத்தின் அனுசர  
கணையுடன் இரண்டாயிரம் கல்வி  
ஆண்டுக்கான செயற்றிடப்பட்ட பூரண  
மாக நிறைவேற்றப்பட்டுள்ளது.

கள்ளியனங்கள், சஞ்சிகைகள்,  
திணங்கள், முக்கிய நிகழ்வுகள்,  
போட்டி நிகழ்ச்சிகள், வரலாற்று நிகழ்  
ங்கள் ஆக்கச் செயற்றாகுண்டு  
கள் போன்றவை நிறைவேற்றப்பட்ட  
செயற்றிட்டங் என்றும் - என்று அதி  
ப் தமாதவன் தெரிவித்தார். (ஐ-5)

## லெட்சுமி ஜெவில்

இலதி நாளாக

### அஜித், சீம்ரன்

### வாலி

(நீண்ட) காட்சிகள் 10.30, 2.30 (பாதி)  
அந்திக் கெயியிடு-  
வானத்தைப்போல

## நாகமல்

### கன்னாகம்

## டைட்டானிக்

(தமிழ் - நல்ல)

டைட்டானிக் என்ற கப்பலுக்கு  
நடத் தயங்கரம்.  
டை இது ஓர் உண்மைச் சம்பவம்.  
இது ஓர் உண்மையான காதல்  
சம்பவம்.  
டை உலகில் உள்ள எந்தச் சக்கிக்  
களாலும் அவர்கள் கிருவரையும்  
பிர்க்க முடியாது. (82653)

காட்சி நூற்கண்சில் மாற்றம்  
புதிய நோக்: 10.30, சி.பி. 2.30.

## ராஜா யாழ்ப்பானம்

கிறு முதல் குதாகல ஆர்யம்

### பிரசாந்த, சீம்ரன்,

### ரகுவரன்,

வையாபுரி நடிப்பில் (82654)

## பார்த்தேன்

### ரசித்தேன்

காட்சிகள்: 10.30, 2.30 (ப.நே.)

# உதயன்

## நன்றி கூறுகின்றோம்



தோற்றம்

16

-

10

-

1924

மறைவு

09

-

12

-

2000

## அமர் கார்த்திகேசு நாகமணி

(உயில்பெற்ற C.W.E. உத்தியோகத்தூர் -  
கொழும்புத்துறை கவாமியர் வீதியைச் சேர்ந்த பாலாப்பா)  
அன்பும் பாசமும் நீலாந்த எனது அப்பாவின் பீரவுக் குயரத்தில்  
பங்குகொண்டு, அவரின் மரணச்சடங்கு முதல் அந்தியேட்டி  
வரையிலும், சகல உதவிகளையும் செய்து எமது குயரத்தில்  
பக்காந்துகொண்ட உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள், அவைகள்,  
மாணவர்கள் அனைவருக்கும் எமது நன்றியினைத் தெரிவித்துக்  
கொள்ளுகின்றோம்.

மகன்: நா.பாலகுப்பிரமணியம் (கன்டா),  
முமுகன்: பா.சுகந்தி (கன்டா),  
பேர்மின்ஸ்கள்:  
நிவாந்தன், நித்தநனன் (கன்டா).  
(82702)

## மரண அறிவித்தல்கள்

### திருமதி புஸ்பராணி ஜெயமோகன் (L.L.B HONS - LONDON)

சிறங்கள் மலேசீயாலைப் பிரபுப்பிடமாகவும் வண்டினை வசிப்பிடமாகவும்  
கொண்ட திருமதி புஸ்பராணி ஜெயமோகன் 06-01-2001 ஆன்று வண்டினை அகாலமரணமாகவுடன் நடைபெற்றனர்.

அன்னர் திருவுக்கூரை ஜெயமோகனின் அன்புத் தூயாரும், திருத்தீரும்  
பத்துமலை (உயில்பெற்ற கல்லூரி) அதிபர்கள், சிறுமிக்க மலேசீயா (அயிகாராசா த

# உதயன்

மக்கள் தாமே  
முடிவெடுக்கட்டும்

“ஙைதடி, நாவற்குழி, மட்டுவில், சாவக்ஸேரி ஆகிய பகுதிகளில் உயிர்களை உறிஞ்ச வல்ல கண்ணிவெடுக்கள், மிதி வெடுக்கள் புதைக்கப்பட்டுள்ளன. எனவே எமது முழுமையான அறிவிப்புக் கிடைக்கும் வரை அங்கு செல்வதைத் தவிர்த்துக் கொள்ளுகின்றன”

—இப்படிப் போதுக்களைக் கொரிகிடுகின்றார்கள் தமிழிடுதலைப் புலிகள்.

அதேசமயம் தென்மராட்சிப் பகுதியிலிருந்து புத்த சூழ்நிலை காரணமாக இடம் பெயர்ந்து வாழும் மக்களை அவர்களுடு சொந்த இடங்களில் மீளக்குடியமர்த்துவதற்கான நடவடிக்கைகள் கேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன, இது தொடர்பான கூட்டம் ஒன்று நேர்து முன்னினம் வரவில் 521 அவது பிரிகேட் இராணுவத்துடன் தலைமையில் நடைபெற்றது.

அதுடன் அயியலை, துங்டி, பாலைஷூரில் நேர்து தொடர்கள் மக்கள் மீளக்குடியமர்த்துவதற்கு ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளதாக க. பி. டி. பி அமைப்பு அறிவித்துள்ளது.

புத்த நெருக்கடியில் கிட்கி, வேறு வழியின்றித் தமது உயிரைக் காப்பாற்றுத்தற்காக, உடைமகளையும் சொத்துக் களையும் கொட்டி, வெளி யேறிய அப்பாவிப் பொதுமக்களுக்கு தமது சொந்த இடங்களுக்கு எப்படியும் திருப்பைண்டும் என்ற அயர் — தனியாத தாகம — மனதில் நிலை கொண்டிருக்கும் என்பது நாம் அனைவரும் உணருத்தக் கூடுதல் நியாயமான அந்த ஆசை — வேண்டும் — அவர்களைப் பலிக்காவதற்கும் இடத்துக்கு என்னென்றும் கொப்பதாகும் போன்று நெருக்கடியில் விடக்கூடாது.

போன்ற குடியினால் நெருக்கடியில் நெருக்கடியில் இருந்து முன்னாக மத்தியில் நிலைகளைகள் கொட்டி வெற்றுத் தமது பொதுமக்களுக்கு உயிராதாகவில்லை. இது மக்களுக்கு நன்கு புரியும்.

என்றாலும் — தமது சொந்த இடங்களுக்குத் திருப்பும் கொண்டும் என்ற மக்களில் தியல்பான ஆசையை — விருப்பத்தை — ஏதேனும் திருப்பி, தனது இடங்களுக்காகவோ அவ்வது அடியில் ஸாபங்கநாக்காகவோ — அப்பாவில் மக்களின் உயிர்களைப் பற்றிச் சிந்திக்கமல் — தவறாகப் பயன்படுத்தி விடக்கூடாது.

தென்மராட்சியின் பேரும் பகுதி இராணுவக் கட்டுப்பாட்டில் இருந்து விடுதலைப் புரிகளின் கைக்கு மாறும் பேரும் பிதி நிலை கடந்த ஆண்டு மேற்கூட சுருக்காபோது — மே 18 ஆம் தேதி — பலாவி இராணுவத் துறைமையகம் பொதுமக்களுக்கு விதித்த மிக முக்கிய செய்திக்குறிப்பு உள்ளும் தென்மராட்சி மக்களை தமது சொந்த இப்பக்களைப் பிடித்து வெளியேறி படமராட்சி அவ்வது வலிகாமத்தின் பாதுகாப்பு போய் இருக்கும்படி கேட்டுக் கொண்டதை இங்கு நினைவுடைத் திரும்புகின்றோம்.

மக்கள் தாம் திரும்பிச் செல்வதற்கு மாதுமாப்பான ஓர் தின் அங்கு உள்ளது என்று தாமே உணரும்போல், அங்கு செய்கிறது தமக்கு பயிர்பத் தில்கள் என்று கருதி அவர்களைப் பயன்தமாகவோ கயாதீளமாகவோ இட்டுக்கூடி அனுப்ப முறைகளை எடுக்கப் படக்கூடாது என வென்டுகிறோம்.

# கன்னட அமைப்புகளின் எதிர்பால் நெமோறனுக்கான விழா பெங்களூரில் ஒத்திவைப்பு

இந்தியாவின் கர்நாடக மாநிலத் தலைநகர் பெங்களூரில் தமிழர் தேவிய மீயக் கத் தலைவர் பழ. நெடுமாற இங்கு நடத்தப்படவிருந்த பாராட்டு விழா நடத்தப்படவிருந்து ஒத்திவைக்கப் பட்டுள்ளது.

சந்தன மரக்கடத்தல்காரன் வீரப்பவால் கடத்தப்பட்டுப் பண்யக் கைதியாக வைக்கப் பட்டிருந்த முத்த கண்ட நடி கர் ராஜ்தமாரை விடுவிக்க உதவியதற்காக பழ. நெடுமாறன் உட்பட வீரப்பவிடம்

தாது சென்றவர்களுக்குப் பாராட்டு விழா நடத்த ராஜ் குமார் ரகிகர் மன்றத்தினா தீர்மானித்திருந்தனர்.

பெங்களூரில் நடைபெற விழா இந்த விழாவுக்கான ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டு வந்தன.

அந்தச்சமயத்தில் பாராட்டு விழாவுக்குத் தடைவிதிக்கும் படி தீவிர கண்ட வாத அமைப்புகள் மாநில அரசிடம் கோரிக்கை விடுக்க ஆரம்பித்தது.

இந்த நிலையில் நேற்று நடைபெறவிருந்த பாராட்டு விழா காலவரையறையின்றி ஒத்திவைக்கப்பட்டுள்ளதாக இந்தியா கடவுச் சீட்டு வழங்கியுள்ளது. தெரிந்ததே.

இந்தியாவின்  
முயற்சிக்கு

பாக்.வாவேற்பு

இல்லாமாபாத், ஜி. 8  
கா.ஷி.மீ.ர்.த் தீவிரவாத யெக்கங்களின் கூட்டமைப் பான குரியத் மாநாடு கட்சிப் பிரதிநிதிகள் பாகிஸ்தான் சென்று பேச்சு நடத்த இந்தியா அனு சியிவித்துள் வைதைப் பாகிஸ்தானிய அரசு வரவேற்றுவதன்.

பாகிஸ்தான் சென்று அங்குள் அரசியல் தலைவர் கள் மற்றும் தீவிரவாத யெக்கங்கள் ஆகிய வற்றுடன் அமைத்திக்கான பேச்சுக்களை நடத்தவுள்ள குரியத் மாநாடு கட்சிப் பிரதிநிதிகளுக்கு இந்தியா கடவுச் சீட்டு வழங்கியுள்ளது. தெரிந்ததே.

ஐரோப்பாவில்  
பறவைகளுக்கு  
ஆபத்து

ஐராப்பய நாட்களில் மேற்கொள்ளப்படும் தீவிர விவசாய நடவடிக்கை களால் பறவை இனக்கள் அழிந்து போகும் ஆபத்து உருவால் யுள்ளதாக பிரிட்டிஷ் குஹல் யாளர்கள் எச்சரித்துள்ளனர்.

கடந்த 30 ஆண்டுகளில் களன் நாசனிகள், பூசிகொள்வுகள் ஆபத்வாற்றின் அதிக கூப்போகத்தால் பல பறவையினங்களின் அளவிலும், என்ன வீக்கையிலும்கவலையை ஏற்படுத்தும் மாற்றங்கள் உண்டாகியுள்ளதாகவும் அவர்கள் தெரிவித்தனர்.

இந்தியப்  
பேர் விழா மீம்  
வெள்ளோட்டம்

முற்று முழுதாக இந்தியா விவேயே தயாரிக்கப்பட்ட எல். பி. இக்குருவி பேர் வீமானம் பெய்க்கூர் விழா மீம் பாட்டத்தளத்தில் இருந்து வெள்ளோட்டம் விடப்பட்டது.

இதற்கிடையில் அமெரிக்க அதிபர் பில்லிஸ்ரனின் மத்திய படைகளையும் நிறுவன அதிகாரிகளின் தலைமையில் பலன் தின், இல்லோவியப் பாதுகாப்புத் துறைகளின் முதல் அதிகாரிகள் மேற்காசிய மோதல் களை முடிவுக்குக் கொண்டு வருவது குறித்த ஆலோசனைக் கூட்டம் நேற்று ஆரம்பமானது.

எனிப்தியத் தலைவர்கள் கெப்போர் நடைபெறும் இச் சந்திப்பில் மேற்கூருக்க கொண்டு வருவது குறித்த ஆலோசனைக் கூட்டம் நேற்று ஆரம்பமானது.

செய்ரோ, ஜி. 8

அமெரிக்காவின் மத்திய படைகளையும் நிறுவன அதிகாரிகளின் தலைமையில் பலன் தின், இல்லோவியப் பாதுகாப்புத் துறைகளின் முதல் அதிகாரிகள் மேற்காசிய மோதல் களை முடிவுக்குக் கொண்டு வருவது குறித்த ஆலோசனைக் கூட்டம் நேற்று ஆரம்பமானது.

அங்கிருந்து வரும் செய்தி கள் தெரிவிக்கின்றன. இதீர்த்து வெள்ளோட்டம் மேற்கூருக்க கொண்டு வருவது குறித்த ஆலோசனைக் கூட்டம் நேற்று ஆரம்பமானது.

இதற்கிடையில் அமெரிக்க அதிபர் பில்லிஸ்ரனின் இது இக்கட்ட மேற்காசியச் சமாதான முயற்சிகளையோ, மேற்காசிய விவரங்களை இடம் பெற்று நேர்த்து வெள்ளோட்டத்தையோ கையாலும் வரிமையை வழங்க முடியாது என்றும் ரபிள்ளூர் தெரிவித்தார்.

தெரிவித்தார் பில்லிஸ்ரனின் மத்திய படைகளையும் நிறுவன அதிகாரிகளின் தலைமையில் பலன் தின் மேற்காசிய மோதல் களை முடிவுக்குக் கொண்டு வருவது குறித்த ஆலோசனைக் கூட்டம் நேற்று ஆரம்பமானது.

பேரவையில் முடிவுக்கு வருத்துவர் கொண்டு வருவது குறித்த ஆலோசனைக் கூட்டம் நேற்று ஆரம்பமானது.

மல்லிகௌஸ் என் முதல் துறைப் பில்லிஸ்ரனின் பில்லிஸ்ரன் கூட்டு வருத்துவர் கொண்டு வருவது குறித்த ஆலோசனைக் கூட்டம் நேற்று ஆரம்பமானது.

பில்லிஸ்ரன் முடிவுக்கு வருத்துவர் கொண்டு வருவது குறித்த ஆலோசனைக் கூட்டம் நேற்று ஆரம்பமானது.

இந்தியாவில் நீலவர்களும் ரூபர்கள் முடிவுக்கு வருத்துவர் கொண்டு வருவது குறித்த ஆலோசனைக் கூட்டம் நேற்று ஆரம்பமானது.

103பேர் உடல்விரைவுற்றும் போதும் படைகளையும் நிறுவனம் போதும் படைகளையும் நிறுவனம் போதும்

## சின்னாஞ்சீறு விளம்பரம்

புறாயிலர்  
விற்பனைக்கு

சுத்தம் செப்பட்ட BAIRAH FARM புறாயிலர் இறைச்சிக் கோழி, CHICKEN SAUSAGES, CHICKEN MEAT BALLS எம்மிடம் பெற்றுக் கொள்ளலாம். தொடர்பு: 145, நவீன சுத்தை, ஆஸ்பததிரி வீதி, மாற்பாணம். T.P.2868. (81780)

கொழுப்பிலிருந்து சுத்தம் செய்யப்பட்ட வஜிராபார் புறாயிலர் இறைச்சிக் கோழி KEELS, சொசே ஜஸ் என்பனி விளம்பு மூலம் தினங்கோழும் இருக்குமதி செய்யப்பட்டு மொத்தமாகவும், சில்லறையாகவும் விற்பனையாகின்றன. எந்தேரும் பெற்றுக் கொள்ளலாம். தொடர்பு: T.குன், ஆஸ்பததிரி வீதி, கல்தூரி யார் வீதி சுத்திக்கட்டு. (82579)

## விற்பனைக்கு

நஷ்டனல் N.V.7500 டெக் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: 213 கல் தூரியார் வீதி, மாற்பாணம். T.P. 2863. (82545)

## வீடு விற்பனைக்கு

சண்டில்பாய் துப்பங்கதோருக்கு அண்மையாக 7 1/2 நிலம்பாய்ப்பக்கானி (கல் வீடு, கிணறும் கொண்டு) விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: என்டிசன், சட்டத்துறையிழப் பிரசித்த நூத்தாரிக்கும். அளவெட்டி தெற்கு, அளவெட்டி. (82418)

சங்கானை பழைப் துப்பங்கதோர் வீடிலில் மல்லகம் ரோட்டிக்கு அன்மையில் வீடு கிணறும் பாட்டுக்கு உண்டு. தொடர்பு: 79, வெம்பு வீதி, மாற்பாணம். T.P.077330559, 077 330042 (82673)

## தேவை

ஊக்காற்றுறையில் மிக விரைவில் மல்லகம் ரோட்டிக்கு அன்மையில் வீடு கிணறும் பாட்டுக்கு உண்டு. தொடர்பு: 79, வெம்பு வீதி, மாற்பாணம். T.P.077330559, 077 330042 (82673)

## மணமகள் தேவை

யாற் இந்து கெள்வி குடும்பத்தைச் சேர்து 1964ஆம் ஆண்டு, உத்திரப்பாதி நட்சத்திரம், சுவதிலிருப்பியாவில் தொழில் புரியும் மனமக இங்கு தகுந்த மனமகளைத் துயா ஏதிர்பாக்கின்றார். தீடும் பேரித் தீத்துக் கொள்ளலாம். தொடர்பு: வினா.இல.1175 மே/பா உதயன். (82676)

## தவறிவிட்டது

கல்லூலேன், நுணைவிலகிழக்கு, சாவகச்சேரி என்னும் முகவரியைச் சேர்ந்த குழந்தைவேலு சாபாதிப் பிள்ளை என்பவர்து தேசிய ஆடையாள அட்டை (353501496V), விஸ்ட அடையாள அட்டை (091002832), தொழில் அடையாள அட்டை (ஸ்ரீ விக்கினிஸ்வார் ஸ்ரீராம் சௌகாச் சேரி) என்பன (07-01-2001) நேற்று பெருமளவு கோவிலிலில் தவறிவிட்டன. கண்டெடுத்தவர்கள் தயவு செய்து ரூபா பழுகு வர்த்தகம், 104A, ஸ்ராவனி வீதி, மாற்பாணம் என்னும் முகவரியில் ஒப்படைத்து தவைம். சம்மானம் வழங்கப்படும். (82675)

## இலக்கியக் கட்டுறைகள்

'வீட்டற்றவை' நாவலுக் கும் 'பொருளோ பொருள்' நாடகத்துக்கும் 12 சிறுகதைகளுக்கும் விளக்கங்கள் எழுதியிருக்கிறார். அராவியூர் நாக்நாற்றமின்னை.க.போத. (சுதானை, உயர்தா) மாணவர்கள் தமிழ் இலக்கியம் கும் குற்றக் குற்றாட்சி 38 கட்டு ரூகள். (82680)

## கணக்கீறு

A/L 2001

## DAY CLASS

ஆரம்பம்:- 09.01.2001  
செவ்.1.30 - 3.00 (ப.நே)

திரு. S.D.J.குதர்ஷன்

## I.B.S.

கோவில் வீதி  
(பேரில்வே கடவு அருகில்)

## யங்கோயல்ஸ்

சயன்ஸ் அக்கடமி

நெல்லியடி

வடமராட்சி மாணவர்க்காதக

கலை, வர்த்தகம் பிரிவு

A/L 2001, 2002

2001 DAY CLASS

2003

தமிழ் - செல்லி பங்கயம்

இநாகரிகம் - செல்லி சுதாமதி

இ.சமயம் - செல்லி சுதாமதி

பொருளியல் - திரு. விக்கி

திரு. M.C.குதாங்கள்

கணக்கியல் - திரு. தவா,

திரு. சத்தி

அங்கையியல் - திரு. குமாரகா

ஏணை கலை

பாடங்களும்

10.01.2001க்கு முன்

பதிவு செய்யவும்.

(82601)

## உதயன்

## படிப்பு வட்ட

## கலந்துரையாடல்

பாற்ப்பாணம்.ஜன.8

சமுக விஞ்ஞானப் படிப்புவட்டம் நடத்தும் 'சங்காக்கரும் மாக்கியரும்' (உலகாயதும் புற்றிய வரலாற்று நேருக்கு) என்ற தலைப்பினால் கல்வி துரையாடல் நாளை செவ்வாய்க் கிழமை காலை 9மணிக்கு திருநெல்வேலி ஆசிரியர் பயிற்சிக் கல்லூலையில் பில்ல நடைபெறவாலாது.

இழுகுகையில் தலைமையில் நடைபெறும் இந்தக் கலந்துரையாடல் வீல் தொடக்கவரையை பேராசிரியர் சோ.கிருஷ்ணராசர் நிகழ்த்தவள் என்று.

வின்ணப்பம் சேகரிப்பு

யாற்ப்பாணம். ஜன.8

யாற்ப்பாணம் - திருமறைக்கலா மற்றத்தினால் நடத்தப்படும் சம்ஹத், நடன், மிருதங்க, ஓர்கள், ஒவிய வகுப்புக்களுக்கு விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுவதனால்.

எதிர்வரும் 10 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் விண்ணப்பதாரிகள் தமது வண்ணம்பங்களை அனுபவி வைக்குமாறு திருமறைக் கலாமன்ற நிர்வாகிகள் தெரிவித்துள்ளனர். (ஜ-5-17)

## தேவை

மும்மொழியும் தெரிந்த பில் கீளாக் தேவை.

அனுபவம் உள்ளவர்கள் விரும்பத்தக்கது.

தொடர்பு:-

## ஹேட்டல் ஹெவிலைக்ஸ்

340, ஆஸ்பதத்திரி வீதி, யாற்ப்பாணம்.

(82678)

## வதிவிட மாற்றம்

நவாலி வடக்கு, மாண்ப்பாயில் தற்காலிகமாக வசீத்துவந்த

J/312 மட்டுவில் மத்தி, J/305 கல்வயல்

கிராம உத்தியோகத்தரான

## க.வாமதேவன்

ஞக்கிய நான் கின்று தொடக்கம்

29/1, கொழும்புத்துறை வீதி, சுண்டிக்குளி

என்னும் முகவரில் வசீக்கிறேன் என்பதை எமது கிராம பீர்வு மக்களுக்கு அறியத் தருகின்றேன்.

க.வாமதேவன்.

கிராம உத்தியேர்க்கத்தர்.

(C/14687)

## சீடர் தூளி

### ஆதரவுடன்

### யாற்ப்பாண விஞ்ஞானச் சங்கம்

### தூய விஞ்ஞானப் பிரிவினர்

### யாற். ரோட்டரிக் கழகத்துடன்

இணைந்து நடத்தும்

### பாடசாலை மரணவர்களுக்கான

### இலை ஆய்வோர் விஷநு

இளம் ஆய்வாளர் விருதினைப் பெறுவதற்குரிய வீதிகள்:

- \* க.பொ.த. (உயர்தா) விஞ்ஞானப் பிரிவு மாணவர்கள் மட்டும் பங்குகொள்ளலாம்.
- \* பங்குபற்றவோர் பாடசாலையை விட்டு விவகாத மாணவர்களாக இருக்கும் வேண்டும் (இரண்டாம் முறை பர்ட்சைக் குத் தோற்றுவோரும் தில் பங்குகொள்ளலாம்).
- \* தரப்பட்ட விண்ணப்பப்படிவம் தயாரிக்கப்பட்டு முதல் பிற்பகல் 2.00 மனீக்கு அம்பாள் புதுமல் சுத்தில் எழுந்தருளி வீதியிலா வரும் காட்சீயையும் கண்டு அம்பிகை அடியார்கள் அனைவரும் அநுள் பெற்று ஏதும் வள்ளும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

செயலாளர்,

யாற்ப்பாண விஞ்ஞானச் சங்கம்,

# உப்பள ஊழியர்களுக்கான சம்பள நிலுவை கிடைக்கும்

## அமைச்சர் டக்ளஸ் நடவடிக்கை

யாழ்ப்பாணம்,ஜூன்.8

வடபிராந்திய உப்பள ஊழியர்களின் சம்பள நிலுவைப் பண்தை வழங்குவதற்குரிய நடவடிக்கையை வடக்கு அபிவிருத்தி, புரையைப்படு, புள்ளவாழ்வு, வடக்கு - கிழக்கு துறிம் விவகார அமைச்சர் டக்ளஸ் தேவோ ஸந்தா மேற்கொண்டுள்ளார்.

வடபிராந்திய உப்பள ஊழியர்கள் சேவை நலச் சங்கத்தின்

## நன்கு முற்று வினாவதற்கு பூன் உள்ளூர் உ.க்ஷந்து அறுவடை

### சந்தை வாய்ப்புக் கருதி விவசாயிகள் முழுமூரம்

அரியாலை,ஜூன்.8

மாழுமாவட்டத்தில் பருவ காலம் முந்தியே உள்ளூர் உருளைக் கிழங்கை விவசாயிகள் சில அறு வடை செய்து வருகின்றனர்.

அறுவடை செய்யப்படும் உருளைக் கிழங்கு சந்தைக்கு வரத் தொடங்கியுள்ளது.

திருநெல்வேலிச் சந்தைக்கு

## பருத்தித்துறை தொலைபேசி பரிவர்த்தனை நிலையத்தை தரமுயர்த்தக் கோர்க்கை!

பருத்தித்துறை தொலைபேசிப் பரிவர்த்தனை நிலையத்தை ஏறு தன்மையிக்க பரிவர்த்தனை நிலை யாக தரமுயர்த்த வேண்டும்.

இவ்வாறு வடமாட்சி தொலைபேசி உரிமையாளர் சங்கம் வடக்கு அபிவிருத்தி புனர்வாழ்வு, புரையைப்படும் மற்றும் வடக்கு கிழக்கு தமிழ் விவகார அமைச்சர் கே.என்.டக்ளஸ் தேவோன்றாகுக்கு அனுபவி வைத்துள்ள மகஜீரில் கோரிக்கை விடுதலைகள்.

நந்த மகஜீரில் மேலும் தெரி விக்கப்படுவதாவது:

கடந்த சிலமாதங்களாக 'ரேவிக் கோம்' நிலுவையும் வாழாட்சி மக்களுக்கான சேவையை வேண்டுமென்றோ முக்கணிப்புது மேல் தெரிகின்றது.

வடமாட்சி கம்பித் தொலைபேசி பாவனையாளர்கள் '9' இலக்க வசதி மூலம் யாழ்ந்தி உட்பட பிரமாவட்டங்களுக்காக அமைப்புக்களைப் பெற்று வந்தார்கள். இவ்வசதி கடந்த ஒருஞோடு 20ஆம் திகதியில் இருந்து செயலிழந்துள்ளது.

இதுபற்றி பிராந்தியத் தலைவருக்கு தெரிவிக்கப்பட்ட போது இதைத் திருத்துவதற்கான கஞ்சி யின் பெறுவதை மறுமீடும் குபா என வும் ஓரிரு வாரங்களில் திருத்தப் பட்டு விடும் என்றும் கூறப்பட்டது. ஆனால் நடவடிக்கை எடுக்கப்படவில்லை.

இந்தெலை தொடர்வதால் 'ரேவிக் கோம்' நிலுவைத்துக்கு வருமானம்

## வாக்காளர் கீடாப்புகள் திமுத்தப்படுகின்றன

யாழ்ப்பாணம்,ஜூன்.8

வாக்காளர் இடாப்புகள் திருத்தும் பணிகள் யாழ் மாவட்ட தேர் தால் தினைக்களத்தின்தல் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன.

ஏற்கனவே கிராய் நிலுவைகளின் பரிநிறத் திசுக்கைகளை கோரப்பட்டு போய்ப்பட்ட பாதுகாப்பு செய்யும் சிகிச்சைகள் சிகிச்சைப்படுவது வாய்மையாக இருக்கிறது.

நந்த தொகுதியில் கோயில் கொட்டு

காவலராண்கள் தொகுதியில் கோயில் மற்றும் நுழை

நந்த தொகுதியில் கோயில் மற்றும் நுழை





# வாழ்த்துச்சின்றோம்



பனை அபிவிருத்திச் சபையின் தலைவராக  
**திரு. முருகேச பரக்கியநாதன்**

அவர்கள்

மீண்டும் நியமிக்கப்பட்டுள்ளதையிட்டு  
எமது உளம் களிந்த  
வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.

**ஊழியர் சங்கம்.**

பனை அபிவிருத்திச் சபை,  
53, கண்டி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

(82581)

## VACANCIES

An International Organisation has the following vacancies for suitably qualified candidates:

1. An Accountant
2. An Internal Auditor

The Applicants should possess good Educational Background and Experience in the respective field called for.

Computer literacy would be helpful.

Please send in Your Bio-Data giving full particulars within 10 days, to the undermentioned address

**Box Number: 1173**  
**C/o Uthayan**  
**361, Kasthuriyar Road,**  
**Jaffna.**

Also indicate the post applied for on the top left hand corner of the cover.

(C/14675)

## முஹம் ஆண்டு நிலைவஞ்சலி



தோற்றம்  
02  
-  
10  
-  
1939

மறைவு  
21  
-  
12  
-  
1999

### அமரர் சீனியர் சிவலிங்கம்

திதி: 08.01.2001

அன்பின் வத்வமே! மழகின் சிகிரமே!  
உதவியின் உறைவிடமே! எம் உள்ளக்  
ஞோவில் ஓற்றிருக்கும் ஒளிவிளக்கே!  
ஒடு யதைந்ததையா ஓராண்டு ஒன்னாலும்  
ஒந் சூரியும் உம் நினைவு எம்மைவிட்ட.கலவில்லை.  
கணப்பொழுதின் உமைக்கவர்ந்த காலனவன்  
நொடிப்பொழுதும் தரிக்காது சிவனடியில் சேங்குதனனோ  
காலங்களமயங்க கண்ணிரில் கரையும் எம்  
இதயத்தைக் காணிக்கையாக்குகின்றோம்.  
உங்கள் ஒந்தம் சாந்திக்காகப் பிரார்த்தக்கின்றோம்.  
ஒம்சாந்தி! சாந்தி! சாந்தி!!!

- குழுமபத்தினர்.

(82578)

## சீஞ்சீஞ்சும்

2003 A/L

ஆரம்பமாகியின்னது  
தரம் 6 - O/L, A/L  
வரை நடைபெறுகிறது.  
தரச் சான்றிதழுடன்

**I.A.T**

இல.76, ஆத்திரு. வீதி,  
கந்தம்பட்டி. (82657)

**அந்வேசம் கல்வி**  
நிலையம்  
அச்சுவேலி.

அனோக பெற்றோரின்  
வேண்டுகோளிற்கு இணங்க  
A/L கலை, வர்த்தக  
வகுப்புக்கள் ஆரம்பாகின்றன.

**A/L 2003**

ஆரம்பம்:- 09-01-2001  
(செவ.8.00 a.m)  
(82661)

## ஈவத்தியம்

செங்கண்மாரி, அல்சர்,  
ஆஸ்மா, வாதநோய்கள்,  
வலிப்புநோய், பீனிசம்,  
தலையிடி, தலை கால்  
அவியல், சரும நோய்கள்,  
மாதவிடாய்க்குத்து, இரத்  
தப்போக்கு, வெள்ளைக்  
கசிவு, கருவழிதல், மகப்  
பேறின்மை, குழந்தை வைத்  
தியம், வீரியக்குறைவு, மூல  
வியாதிகள், முத்தீர ரோகங்  
களில் பிரபலமானவர். சகல  
வியாதிகளையும் குணப்  
படுத்துவார்.

**வேலக்கை**  
வைத்தியகலாறுக்கி  
தி. இராசரத்தினம்,  
121, 2 ஆம் குழக்குத்தெரு,  
யாழ்ப்பாணம்.  
தொலைபேசி எண் 2459 (82648)



### UNIVERSITY OF JAFFNA TENDER NOTICE

The Chairman, Tender Board, University of Jaffna will receive sealed tenders from contractors registered with ICTAD for Civil Engineering works or from Multi Purpose Co-operative Societies for the "Repairs to staff toilet at Faculty of Medicine", University of Jaffna.

Tender forms may be obtained from the Works Engineer (Civil), University of Jaffna until 17.01.2001 on producing Registration book and receipt for the cash payment for the following tender fees at the Shroff's Counter of University of Jaffna.

**Non refundable deposit - Rs.250/-**

**Refundable deposit - Rs.1500/-**

Perfected tenders to be sent to reach the Chairman, Tender Board, University of Jaffna or deposited in the tender box, kept at the Registrar's office, University of Jaffna on or before 25.01.2001 at 10.00 a.m.

Tender forms may be inspected by the tenderers free of charge at the Maintenance Branch of this University during office hours if necessary.

**Registrar,**

**University of Jaffna,  
P.O. Box 57,  
Thirunelveli, Jaffna.**

(C/14658)

## இலவச பரிசோதனை

வட்டுக்கோட்டை லயன்ஸ் கழகத்துடன் மானிர் பாய் கோவில் பற்று, சாவகச்சேரி லயன்ஸ் கழகங்கள் கிணறந்து நடத்தும் மருத்துவ, கண் பரிசோதனைகள்.

### மருத்துவ பரிசோதனை:

லயன் (Dr.) - S. சதாசிவம்  
லயன் (Dr.) - T. அருமைத்துரை  
லயன் (Dr.) - S.S. அருளானந்தம்  
லயன் (Dr.) - K. சிவன்யான்  
லயன் (Dr.) - C. சுந்தரராஜன்

### கண்பரிசோதனை:

லயன் **J.S.A Fernando M.J.F.**  
உம் சகோதரரும்  
இடம்:- அராலி சரஸ்வதி வீதியாலயம்  
திகதி:- நாளை (09-01-2001)  
நாள் :- செவ்வாய்  
நேரம்:- 9.00 மணி

பெயர்களை பாடசாலையில் 09-01-2001 காலை 8.00 மணிக்கு பதிவு செய்யவும். கண் பரிசோதனை 45 வயதுக்கு மேற்பட்ட 150 பேருக்கு மட்டும்.

லயன் (Dr) S. சதாசிவம்,  
செயலாளர்  
வட்டு லயன்ஸ் கழகம்  
சேவை இணைப்பாளர்  
(82596)

## கண்ணரீ அஞ்சலி



எமது முன்னாள் பிரதம முகாமையாளர்  
**உயர்தாநு. இராசையா சிவலிங்கம்**  
அவர்களின் மறைவுச் செய்தி கேட்டு அதிர்ச்சியடைந்தோம்.  
அன்னாரின் குடும்பத்தாரின் துக்கத்தில் நாழும் பங்கு  
கொண்டு அன்னாரின் ஒத்து சாந்தியடைய திறைவனைப்  
பிரார்த்தக்கின்றோம்.

இலங்கை வங்கி  
யாழ்.மேற்தரக்கிளை ஊழியர்கள்.  
(82611)

## ஓராண்டு நினைவுவலகள்



தோற்றம்	மறைவு
10	21
-	-
03	12
-	-
1932	1999

### திருமதி இராசமணி அப்புத்துரை

திதி: 08-01-2001  
ஓராண்டு ஆயிடினும்  
ஓடிடுமோ உம் நினைவு  
பல நினைவுச் சுமைகளுடன்  
பார் விட்டு அகற்றிரே!  
பரிதவிக்கும் உம் குடும்பம்  
பாதி வழி நிற்கின்றோம்.  
எம் வாழ்வ முழுமைக்கும்  
என்றும் நிரே துணையாவிர்!  
ஓம் சாந்தி! சாந்தி! சாந்தி!!  
கணவர், பிள்ளைகள், மருமக்கள்,  
பேருப்பிள்ளைகள்.  
தகவல்: ஜெகன், முஞ்  
(கவில்)

குப்பிள்ளை (82453)







